

Provincial Gazette

6239

Thursday, 31 March 2005

Registered at the Post Office as a Newspaper

CONTENTS

(*Reprints are obtainable at Room 9-06, Provincial Building, 4 Dorp Street, Cape Town 8001.)

No.		Page
Provincial Notices		
99	City of Cape Town: (South Peninsula Region): Removal of restrictions.....	514
100	City of Cape Town: (Cape Town Region): Removal of restrictions.....	514
101	Western Cape Gambling and Racing Board: Correction Notice	515
102	City of Cape Town: (Tygerberg Region): Removal of restrictions.....	515
103	Mossel Bay Municipality: Removal of restrictions.....	515
104	Western Cape Gambling and Racing Board: Correction Notice	515
105	Western Cape Nature Conservation Board: Nature Conservation Regulations: Amendment.....	516
106	Western Cape Provincial Government: Notification made by Heritage Western Cape for the continuation of the legal protection of heritage resources in the Western Cape	516

Removal of restrictions in towns

Applications:	518
---------------------	-----

Tenders:

Notices:	525
----------------	-----

Local Authorities

Bitou Municipality: Rezoning and departure.....	525
Bitou Municipality: Subdivision.....	526
Bitou Municipality: Rezoning and closure	526
Cape Agulhas Municipality: Closure	528
Cape Agulhas Municipality: Rezoning	527
Cape Agulhas Municipality: Departure	528
Cape Agulhas Municipality: Subdivision	529
Cederberg Municipality: Subdivision	529
City of Cape Town: (Cape Town Region): Rezoning and departures.....	530
City of Cape Town: (Cape Town Region): Amendment of rezoning conditions and the approved site development plan.....	531
City of Cape Town: (South Peninsula Region): Closure	529
George Municipality: Rezoning	531
George Municipality: Rezoning and subdivision	532
George Municipality: Departure	532
Knysna Municipality: Subdivision.....	533
Knysna Municipality: Rezoning	533
Knysna Municipality: Proposed development	534
Langeberg Municipality: Subdivision	535

(Continued on page 548)

Provinciale Roerant

6239

Donderdag, 31 Maart 2005

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

INHOUD

(*Herdrukke is verkrybaar by Kamer 9-06, Provinciale-gebou, Dorpstraat 4, Kaapstad 8001.)

No.		Bladsy
Provinciale Kennisgewings		
99	Stad Kaapstad: (Suidskiereiland Streek): Opheffing van beperkings	514
100	Stad Kaapstad: (Kaapstad Streek): Opheffing van beperkings	514
101	Wes-Kaapse Raad op Doppelary en Wedrenne: Engelse teks alleenlik	515
102	Stad Kaapstad: (Tygerberg Streek): Opheffing van beperkings	515
103	Mosselbaai Munisipaliteit: Opheffing van beperkings	515
104	Wes-Kaapse Raad op Doppelary en Wedrenne: Engelse teks alleenlik	515
105	Wes-Kaapse Natuurbewaringsraad: Natuur- en Omgevingsbewaringsregulasies: Wysiging	516
106	Wes-Kaapse Provinciale Regering: Kennisgewing gemaak deur Erfenis Wes-Kaap vir die voortsetting van die wettige beskerming van erfenis hulpbronne in die Wes-Kaap	516

Opheffing van beperkings in dorpe

Aansoek:	518
----------------	-----

Tenders:

Kennisgewings:	525
----------------------	-----

Plaaslike Owerhede

Bitou Munisipaliteit: Hersonering en afwyking	525
Bitou Munisipaliteit: Onderverdeling	526
Bitou Munisipaliteit: Hersonering en sluiting	527
Kaap Agulhas Munisipaliteit: Sluiting	528
Kaap Agulhas Munisipaliteit: Hersonering	527
Kaap Agulhas Munisipaliteit: Afwyking	528
Kaap Agulhas Munisipaliteit: Onderverdeling	529
Cederberg Munisipaliteit: Onderverdeling	529
Stad Kaapstad: (Kaapstad Streek): Hersonering en afwykings	530
Stad Kaapstad: (Kaapstad Streek): Wysiging van hersoningsvooraardes en goedgekeurde terreinontwikkelingsplan	531
Stad Kaapstad: (Suidskiereiland-Streek): Sluiting	529
George Munisipaliteit: Hersonering	531
George Munisipaliteit: Hersonering en onderverdeling	532
George Munisipaliteit: Afwyking	532
Knysna Munisipaliteit: Onderverdeling	533
Knysna Munisipaliteit: Hersonering	533
Knysna Munisipaliteit: Voorgestelde ontwikkeling	534
Langeberg Munisipaliteit: Onderverdeling	535

(Vervolg op bladsy 548)

P.N. 105/2005

31 March 2005

WESTERN CAPE NATURE CONSERVATION BOARD
NATURE CONSERVATION REGULATIONS:
AMENDMENT

The Provincial Minister of Environmental Affairs and Development Planning has under section 82 of the Nature Conservation Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974) amended the Nature Conservation Regulations promulgated under Provincial Notice 955 dated 29 August 1975, as amended, as follows in respect of the Western Cape Province with effect from 31 March 2005—

- (a) the substitution of the following regulation for regulation 2:

“2. The forms set out in the schedule to these regulations are hereby prescribed for the purposes of the respective sections of the Ordinance referred to in such forms, provided that such forms may from time to time be amended by the Board, as required for operational purposes.”
- (b) the substitution of the expression R200 for the expression R150 in regulation 41.
-) the substitution of the following regulation for regulation 46:

“46. The fee payable for a licence to—

 - (a) angle in inland waters shall be R50 provided that no fee shall be payable by children under the age of 6 years;
 - (b) use a cast-net in inland waters shall be R35;
 - (c) use a fyke-net or crab net in inland waters shall be R30; and
 - (d) use a staked or trek-net in inland waters shall be R110.”
- (d) the substitution of the expressions R750 and R250 respectively for the expression R600 and R200 respectively in regulation 50.
- (e) the substitution of the following regulation for regulation 51.(4):

“51.(4) The fee payable for a professional hunter permit, hunting outfitter permit or Director of a Professional Hunting School permit shall be R200, R800 and R1 000 respectively.”

P.K. 105/2005

31 Maart 2005

WES-KAAPSE NATUURBEWARINGSRAAD
NATUUR- EN OMGEWINGSBEWARINGSREGULASIES:
WYSIGING

Die Provinciale Minister van Omgewingsake en Ontwikkelingsbeplanning het kragtens artikel 82 van die Ordonnansie op Natuur- en Omgewingsbewaring, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974), die Natuur- en Omgewingsbewaringsregulasies, afgekondig by Provinciale Kennisgewing 955 van 29 Augustus 1975, soos gewysig, as volg gewysig ten opsigte van die Wes-Kaap Provinsie met ingang van 31 March 2005—

- (a) die vervanging van regulasie 2 deur die volgende regulasie:

“2. Die vorms uiteengesit in die Bylae van hierdie regulasies word hierby voorgeskryf vir die toepassing van die onderskeie artikels van die Ordonnansie in sodanige vorm genoem, met dien verstaande dat sodanige vorms van tyd tot tyd deur die Raad gewysig mag word, soos benodig vir operasionele doeleindes.”
- (b) die vervanging van die uitdrukking R150 deur die uitdrukking R200 in regulasie 41.
- (c) die vervanging van regulasie 46 deur die volgende regulasie:

“46. Die gelde betaalbaar vir 'n lisensie om in binnelandse waters—

 - (a) te hengel is R50; met dien verstaande dat geen geldie betaalbaar is ten opsigte van kinders onder die ouderdom van 6 jaar;
 - (b) 'n gooinet te gebruik, is R35;
 - (c) 'n fuik- of krapnet, is R30, en
 - (d) 'n span- of treknet te gebruik, is R110.”
- (d) die vervanging van die uitdrukings R600 en R200 onderskeidelik deur die uitdrukings R750 en R250 onderskeidelik.
- (e) die vervanging van regulasie 51.(4) deur die volgende regulasie:

“51.(4) Die gelde wat betaalbaar is vir 'n permit vir beroepsjagter, jaguitruster of 'n Direkteur van 'n Beroepsjagskool is onderskeidelik R200, R800 en R1 000.”

P.N. 106/2005

31 March 2005

NATIONAL HERITAGE RESOURCES ACT, 1999 (ACT 25 OF 1999)

NOTIFICATION MADE BY HERITAGE WESTERN CAPE FOR THE CONTINUATION OF THE LEGAL PROTECTION OF HERITAGE RESOURCES IN THE WESTERN CAPE

- (1) Heritage Western Cape, being the provincial heritage resources authority of the Western Cape, and established in terms of section 23 of the National Heritage Resources Act, 1999 (Act 25 of 1999) and published by way of Provincial Notice 336 dated 22 October 2002 in the *Provincial Gazette* No 5937 dated 25 October 2002, hereby confirms that in terms of section 58(11) of this Act—
 - (a) those immovable national monuments situated in the Western Cape that were declared as national monuments in terms of section 10 of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), shall continue to be provincial heritage resources sites as set out in section 27 of the National Heritage Resources Act, 1999 (Act 25 of 1999);
 - (b) those immovable properties situated in the Western Cape and entered in the register in terms of section 5(1) of the National Monuments Act, 1969, shall be entered in the Western Cape Heritage Register in terms of section 30 of Act 25 of 1999;
 - (c) those conservation areas situated in the Western Cape and proclaimed as conservation areas in terms of section 5(9) of the National Monuments Act, 1969, shall be heritage areas in terms of section 31 of Act 25 of 1999;
 - (d) those national gardens of remembrance situated in the Western Cape that were declared as national gardens of remembrance in terms of the National Monuments Act, 1969, shall be provincial heritage resources in terms of section 27 of Act 25 of 1999.
- (2) Any person or body who wishes to view the list of properties referred to in (1)(a) to (d), may do so by appointment at the following address:

Ms Nomvula Mbangela
Protea Assurance Building
Greenmarket Square
CAPE TOWN

Private Bag X9086
CAPE TOWN 8000

Telephone number: (021) 483-9682

Ms H M J du Preez
ACCOUNTING AUTHORITY: HERITAGE WESTERN CAPE

P.K. 106/2005

31 Maart 2005

WET OP NASIONALE ERFENISHULPBRONNE, 1999 (WET 25 VAN 1999)

KENNISGEWING GEMAAK DEUR ERFENIS WES-KAAP VIR DIE VOORTSETTING VAN DIE WETTIGE BESKERMING VAN ERFENISHULPBRONNE IN DIE WES-KAAP

- (1) Erfenis Wes-Kaap, as die provinsiale erfenishulpbronnerheid van die Wes-Kaap, en gevestig ingevolge artikel 23 van die Wet op Nasionale Erfenishulpbronne, 1999 (Wet 25 van 1999) en gepubliseer by wyse van Provinciale Kennisgewing 336 van 22 Oktober 2002 in die *Provinciale Koerant* Nr. 5937 van 25 Oktober 2002, bevestig hiermee dat ingevolge artikel 58(11) van hierdie Wet—
- daardie onroerende nasionale gedenkwaardighede in die Wes-Kaap wat ingevolge artikel 10 van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), tot nasionale gedenkwaardighede verklaar is, provinsiale erfenishulpbronne moet bly soos uiteengesit in artikel 27 van die Wet op Nasionale Erfenishulpbronne, 1999 (Wet 25 van 1999);
 - daardie onroerende eiendom in die Wes-Kaap wat in die register ingevolge artikel 5(1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969, opgeteken is, ingevolge artikel 30 van Wet 25 van 1999 in die Wes-Kaapse Erfenisregister opgeteken moet word;
 - daardie bewaringsgebiede in die Wes-Kaap wat ingevolge artikel 5(9) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969, as bewaringsgebiede geproklameer is, erfenisgebiede ingevolge artikel 31 van Wet 25 van 1999 moet wees;
 - daardie nasionale gedenktuine in die Wes-Kaap wat ingevolge die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969, tot nasionale gedenktuine verklaar is, provinsiale erfenishulpbronne ingevolge artikel 27 van Wet 25 van 1999 moet wees.
- (2) Enigiemand of enige liggaam wat graag die lys eiendom waarna in (1)(a) tot (d) verwys word, wil besigtig, kan 'n afspraak by die onderstaande adres reël:

Me Nomvula Mbangela
Protea Assuransie-gebou
Groentemarkplein
KAAPSTAD

Privaatsak X9086
KAAPSTAD 8000

Telefoonnummer: (021) 483-9682

Me H M J du Preez
REKENPLIGTIGE GESAG: ERFENIS WES-KAAP

Isaziso Sephondo 106 sika-2005

31 uMatshi 2005

UMTHETHO INATIONAL HERITAGE RESOURCES ACT, 1999 (ACT 25 OF 1999)

NOTIFICATION MADE BY HERITAGE WESTERN CAPE FOR THE CONTINUATION OF THE LEGAL PROTECTION OF HERITAGE RESOURCES IN THE WESTERN CAPE

- (1) Icandelo leLifa leMveli leNtshona Koloni njenegguna elijongene nemimthombo yamafa emveli ephondo leNtshona Koloni, nelasekwa ngokwemiqathango yecandelo 23 lomthetho iNational Heritage Resources Act, 1999 (Act 25 of 1999) nelapapashwa ngokweSaziso sePhondo 336 sombla wama-22 ku-Oktobha 2002 *kwiGazethi yePhondo enguNomb.* 5937 yangomhla wama-25 ku-Oktobha 2002, liqinisekisa ngokwemiqathango yecandelo 58(11) lalo Mthetho ukuba—
- loo matye angenakuphakanyiswa esikhumbuzo aseNtshona Koloni naziwa njengamatye ezikhumbuzo esizwe, ngokwemiqathango yecandelo 10 lomthetho iNational Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969) aya kuhlala eziindawo zamafa emveli ephondo njengoko kuchaziwe kwicandelo 27 lomthetho iNational Heritage Resources Act, 1999 (Act 25 of 1999);
 - ezo zinto/propati zingenakuphakanyiswa ziseNtshona Koloni nezafakwayo kwirejista yecandelo 5(1) lomthetho iNational Monuments Act, 1969 ziya kufakwa kwiRejista yezinto zaMafa eMveli eNtshona Koloni ngokwemiqathango yecandelo 30 loMthetho 25 ka-1999;
 - ezo ndawo zolondolozo lwendalo zifumaneka eNtshona Koloni nezaziwa njengeendawo zolondolozo lwendalo ngokwemiqathango yecandelo 5(9) lomthetho iNational Monuments Act, 1969, ziya kuba ziindawo zamafa emveli ngokwemiqathango yecandelo 31 loMthetho 25 ka-1999;
 - izitiya ekuhlala kuqhutywa izikhumbuzo ngazo nezfumaneka eNtshona Koloni nezaziwa njengezitiya eziya kuhlala zikhunjulwa zesizwe, ngokwemiqathango yoMthetho iNational Monuments Act, 1969, ziya kuba yimithombo eliligugu yephondo ngokwemiqathango yecandelo 27 loMthetho 25 ka-1999.
- (2) Nawuphi na umntu okanye naliphi na iqumrhu elinqwenela ukubona uluhlu lwezi zinto/epati propati kubhekiselelw kuzo ku-(1)(a) ukuya ku-(d), bangakwenza oko ngokuqala babhale bacele umhla wokuya kuzibona/benze idinga, bathumele kwezi dilesi zilandelayo:

Ms Nomvula Mbangela
Protea Assurance Building
Greenmarket Square
CAPE TOWN

Private Bag X9086
CAPE TOWN 8000

Telephone number: (021) 483-9682

Nksz H M J du Preez
IGOSA LOLAWULO ELIPHENDULAYO: LEZAMAF A ENTSHONA KOLONI